

Zápis z jednání PS pro speciální dokumenty – sekce hudebniny a zvukové záznamy dne 20. 11. 2017

Předmětem jednání sekce pracovní skupiny pro hudebniny a zvukové záznamy (zdroje s hudebním obsahem) bylo projednání/schválení metodiky k zápisu údaje o obsazení v MARC21 poli 382 a informace a diskuze o změnách v zápisu žánrů (MARC21 pole 650/655).

Pro knihovny, které nadále katalogizují ve formátu UNIMARC podle pravidel AACR, platí praxe zápisu obsazení ve všeobecné poznámce nebo v národním poli 925.

1. Úvod

Před zahájením vlastního jednání PhDr. Ludmila Benešová, vedoucí Oddělení zpracování speciálních dokumentů stručně informovala členy pracovní skupiny o změně týkající se zápisu interpretů do oblasti údajů o názvu a odpovědnosti u zvukových záznamů. Aktualizace MLA BP (**M**usic **L**ibrary **A**ssociation **B**est **P**ractices for Music Cataloging using RDA and MARC 21) v dubnu 2017 stanovuje podmínky, kdy **zapisovat interprety do údajů o odpovědnosti v poli 245\$c** bez ohledu na to, zda se jedná o populární nebo vážnou hudbu (doposud se interpreti vážné hudby vždy zapisovali pouze do poznámky k interpretům). Pokud jsou na zdroji (=preferovaném prameni popisu) uvedeni pouze **samotní interpreti** nebo pokud jsou **interpreti uvedeni mnohem výrazněji než skladatelé, autoři hudby** atd., zapisují se údaje identifikující tyto interprety jako údaje o odpovědnosti. Takto stanovené podmínky MLA BP pro zápis interpretů v oblasti údajů o názvu a odpovědnosti budou platit i v české katalogizační praxi – informace o změně zápisu interpreta pro zvukové záznamy bude vystavena na [www stránkách NK ČR](http://www.nkp.cz).

2. Obsazení

2.1 český překlad MARC21 pole 382 (verze listopad 2016)

PS byl představený český překlad MARC21 pole 382 (verze listopad 2016). Pole je rozšířeno o další podpole, konkrétně \$e Počet souborů stejného typu (O), \$r Celkový počet interpretů účinkujících vedle hudebních souborů (NO), \$t Celkový počet souborů (NO), \$3 Bližší určení dokumentu (NO).

Užití těchto nových podpolí nebylo v době semináře nikde v zahraničních knihovnách, které již pole 382 zapisují, zachyceno.

Metodika pro zápis obsazení navrhuje k využití podpole \$e, které umožňuje zapsat informaci o konkrétním počtu jednotlivých souborů. Příklad \$a dětský sbor \$e 1, \$a smíšený sbor \$e 2, \$a orchestr \$e 3.

Užití ostatních podpolí budeme sledovat, uvažujeme o využití podpole \$3, mohlo by umožnit propojení informace na konkrétní dílo.

Tato verze českého překladu je vystavena na webových stránkách NK ČR, sekci Katalogizační politika, záložka MARC 21.

<https://ipk.nkp.cz/odbornost/cinnosti/katalogizacni-politika/marc-21-1>

2.2 metodika pro zápis obsazení

Členové PS byli podrobně seznámeni s návrhem metodiky pro zápis obsazení. Nad některými detaily probíhala diskuze a byly doladovány připomínky.

Metodika jako celek byla po diskuzi schválena a je po doplnění prodiskutovaných připomínek společně se slovníkem termínů obsazení vystavena na webových stránkách NK ČR, sekce katalogizační politika – katalogizační pravidla RDA – metodiky, příručky

[https://ipk.nkp.cz/odbornost/katalogizacni-politika/katalogizacni-pravidla-rda-metodiky-instrukce-atd](https://ipk.nkp.cz/odborn%C3%ADobornost/katalogizacni-politika/katalogizacni-pravidla-rda-metodiky-instrukce-atd).

PS doporučuje zapisovat obsazení v MARC 21 poli 382 od ledna 2018.

2.3 diskuze

Diskutovalo se nad detaily z metodiky a též nad některými termíny ze slovníku termínů pro obsazení (slovník sám detailně rozebírán nebyl).

2.3.1 MARC21 pole 382 podpole \$2

Původně – nemáme autorizovaný rejstřík, nebudeme zapisovat podpole \$2.

Požadavek knihovníků – zapisovat nějakým způsobem podpole \$2. H. Borková projedná se správcem systému R. Zahoříkem.

Následná dohoda – nebudeme zatím zapisovat podpole \$2.

2.3.2 pořadí nástrojů

Metodika LC neurčuje.

V návrhu metodiky je nastin možností zápisu pořadí, po diskuzi ještě doladíme, doplníme o zápis ustálených nástrojových spojení.

2.3.3 „počet rukou“

závěr – budeme dodržovat původní návrh podle metodiky, detailnější příklady zápisu budou do metodiky doplněny

2.3.4 poznámky podpole \$v

Jedná se sice o volnou textovou poznámku, ale je vhodné používat pokud možno ve stejných případech stejný způsob zápisu. PS souhlasí, doporučené fráze zápisu poznámek budou do metodiky doplněny.

Pokud budou za sebou následovat dvě různé poznámky, je vhodné každou z nich umístit do samostatného výskytu podpole.

příklad 382 \$a klavír \$n 1 \$v s podloženým textem \$v akordické značky

2.3.5 akordické značky

Doposud jsme zapisovali jakékoliv „harmonické značky“ termínem „kytarové značky“ a to i v případě, že se nejednalo o kytarové, ale jiný druh harmonických značek. Hledali jsme proto obecnější termín, který by slučoval všechny typy harmonických značek. Po diskuzi s mladými muzikanty jsme zvolili termín „akordické značky“.

Tento termín nelze brát jako součást obsazení, není běžně uváděn v údajích o obsazení, měli bychom jej zapisovat formou poznámky, tedy v podpoli \$v.

V diskuzi se ukázalo, že v knihovnách se tento údaj zapisuje různě. Někde se psalo pouze “kytarové značky”, jinde “kytara, kytarové značky”.

Metodika bude proto doplněna o doporučení, jak tento údaj zapisovat.

2.3.6 Dotaz člena PS: Jak zapíšeme v 382 doposud používané spojení 925 \$a texty, kytarové značky?

V poli 925 jsme používali i tento způsob zápisu obsazení u zpěvníků, kde texty písní jsou doplněny kytarovými značkami, dokument v podstatě není hudebninou.

PS nevyřešila.

Doporučení NK ČR – запиšte v poli 382 v podpoli \$v jako formalizovanou poznámku „texty, akordické značky“.

2.3.7 bicí nástroj x perkuse

Metodika a slovník pracuje s termínem „bicí nástroj“ (anglicky percussion). Čeština používá též termín perkuse, ale tento termín na první pohled nerozlišuje singulár a plurál, mohlo by být matoucí, proto obecný termín „bicí nástroj“, ke kterému se zapíše počet účinkujících v \$n, pokud nevypisujeme konkrétní nástroje (dále též k použití termíny „soubor bicích nástrojů“, „orchestr bicích nástrojů“).

2.3.8 elektrický, (elektronický, elektrofonický)

Po dlouhém zvažování jsme se rozhodli všechny potřebné termíny pro „hudební nástroje hrající pouze na elektrický pohon“ ve slovníku sloučit pod obecný termín „elektrický“, nerozlišovat způsob vzniku zvuku (i v informacích na dokumentech někdy bývá nesprávně používáné).

Použití termínů v budoucnu ukáže, jestli je dostačující, případně se rozšíří, nebo detailně začne rozlišovat.

2.3.9 elektronika

PS byla pouze upozorněna na tento termín. Byl doplněn podle LC. Praxe ukáže, zda-jej potřebujeme.

2.3.10 preparovaný klavír, preparované housle

Termíny zařazené do slovníku podle slovníku LC. Zatím nebyl nalezen příklad použití těchto termínů v zahraničních knihovnách u skladeb, kde je skladatel předepisuje.

Členům PS musel být tento termín vysvětlený.

Vysvětlení termínu – preferovaný klavír je běžný akustický hudební nástroj, který je podle pokynů skladatele „upraven“ tak, aby se změnil charakter vydávaných tónů podle představ skladatele (na klavírní struny jsou položeny různé předměty – papír, talířek, kuličky, drátky apod.).

2.3.11 zvuková stopa

Termín zařazený do slovníku podle konkrétního skladatelova požadavku skladby Martina Marka. PS vzala na vědomí.

2.4 zobrazení obsazení

PS byl před jednáním rozeslán návrh na zobrazení údajů o obsazení ve standardním formátu a zobrazení pro případný rejstřík. Interpunkce v návrhu byla inspirovaná zobrazením v LC a v dalších knihovnách. Liší se interpunkcí před podpoli \$d, \$p. PS rozhodla, že text poznámky v podpoli \$v nebude uveden slovem poznámka. Použitá interpunkce a zobrazení obsazení je součástí metodiky [Zápis obsazení hudebních děl](#).

2.5 Kdy zapisovat obsazení - doporučení

2.5.1 zápis obsazení u hudebnin

Doporučujeme zapsat vždy, když je to možné z dokumentu zjistit. „Upřednostňujeme“ zápis pořadí podle partitury před údajem na titulním listu.

titulní list: Klavírní trio c moll / *partitura:* housle, violoncello, klavír

titulní list: Kantáta pro sóla, sbor a orchestr / *partitura:* soprán, alt, tenor, bas, smíšený sbor, orchestr (orchestrální, souborové nebo sborové party nerozepisujeme na jednotlivé nástroje)

2.5.2 zápis obsazení u zvukových záznamů

U **vážné hudby** se obsazení doporučuje zapisovat, pokud je v popisných údajích jasně uvedena **přináležitost obsazení k určitému hudebnímu dílu** obsaženému na CD (na CD jedno dílo: informace o obsazení např. v údajích o názvu v poli 245 nebo v údajích o interpretech v poli 511; na CD více děl s jedním společným obsazením: informace o obsazení v popisných údajích v poli 245 nebo 505 nebo 511); v případě více děl s různým obsazením, uvedeným např. v poznámce k obsahu v poli 505, se doporučuje zapisovat obsazení v poli 382, ale s rozmyslem.

U **populární hudby** se zapisovat obsazení v poli 382 nedoporučuje; u **jazzu** je obsazení vhodné zapisovat, ale s rozmyslem.

2.6 Dotaz k PS - je potřeba školení katalogizátorů pro zápis obsazení?

Dohoda, že zatím není nutné, dotazy vyřídíme mailovou korespondencí, praxe ukáže potřebnost školení.

3. MARC 21 pole 383 Číselné označení hudebního díla

Zůstává platné doporučení na zápis těchto údajů v bib záznamech v národním poli 926.

<https://ipk.nkp.cz/docs/kp/marc-21/marc-21-unimarc-bibliograficky-format>

926 Číselné označení skladby (O)

Indikátory nejsou definovány

Podpole:

a - Číslo tématického katalogu (O)

b - Opusové číslo (O)

V autoritách pro preferované názvy tyto údaje v NK ČR zapisujeme v poli 383.

Metodiku pro zápis postupně doladíme, poté dáme k odsouhlasení PS též pro bib záznamy.

4. Fasetové vyhledávání

Krátký příspěvek kolegyně Blanky Ellederové o zkušenosti Městské knihovny Praha s fasetových vyhledáváním. Je nutná komunikace a doladování mezi programátory, pracovníky ve službách a katalogizátory. Systém MKP ukazuje v nabídce fasety, na které je napojeno nejvíc záznamů, takže katalogizátoři musí používat vždy při katalogizaci široké termíny a až poté méně často užívané termíny, aby se přes široké termíny mohl čtenář dostat k méně často užitým termínům a tím svůj výběr zužovat.

5. Předmětová hesla, řetězce nově

Ze zápisu pracovní skupiny věcného popisu z 8.6.2017 vyplývá, že je nutná „reorganizace“ věcného popisu pro dokumenty s hudebním obsazením.

Knihovny v něm mimo jiné byly informované, že zápis termínů s obsazením v závorce typu „sonáty (klavír)“ v MARC21 poli 650 není již v Národní knihovně, Moravské zemské knihovně a Vědecké knihovně Olomouc používán.

Jednání se zúčastnila též Mgr. Marie Balíková, vedoucí pracovní skupiny pro věcné zpracování a problematiky klasifikačního systému MDT.

Sledováním vývoje ve světě a podklady používané LC a doporučované MLA (**M**usic **L**ibrary **A**ssociation), nás nutí hledat cestu mezi naší dosavadní katalogizační praxí a novou praxí LC.

Knihovny ČR mají potřebu uchovat alespoň částečně/dočasně zápis údajů s řetězcem. Proto byl v tomto bloku představený návrh nejširších termínů, které by bylo možné pro řetězce v MARC21 poli 650 užít.

Obecně by PS souhlasila s použitím širokých hesel s řetězcem v poli MARC21 650, odsouhlasení a následné zavedení této „nové / přechodné praxe“ bylo však následně odsunuto minimálně o půl roku s tím, že budeme připravovat podklady pro autority k formám a žánrům (MARC21 pole 655).

6. Formy a žánry

V poslední fázi pracovní schůzky se diskutovalo nad některými termíny pro oblast forem a žánrů, které řeší nová metodika LC odlišně od dosavadní praxe. Názory nejsou shodné, zatím se odsouvá k dalším jednáním.

6.1 Krátce k diskutovaným termínům

6.1.1 aranžmá (hudba)

Podle nové metodiky je tento údaj samostatným termínem.

Některé knihovny nechtějí samostatný termín, protože není jasné, ke kterému žánru i skladbě se vztahuje. Bylo by možné řešit podpolem §3 k termínu aranžmá (hudba), je třeba zvážit, vyzkoušet na příkladech.

6.1.2 výňatky

Podle nové metodiky je tento údaj samostatným termínem, podobně jako aranžmá (hudba). Opět by se mohlo řešit podpolem §3.

Padl návrh ponechat více termínů - výňatky, operní výňatky, (*LC opery + výňatky*), operetní výňatky (*LC operety + výňatky*). Zatím bez závěru.

6.1.3 komorní hudba

LC má pro pole 655 pouze termín komorní hudba.

Shoda v PS - ponecháme též termíny dua-nonety.

Návrh na nepoužívání ještě užších termínů typu „smyčcové kvartety“, „klavírní tria“, nahradit je kombinací kvartety+obsazení, tria+obsazení. Není jednoznačný souhlas. Ještě k další diskuzi.

6.1.4 užší rozlišení některých termínů – je potřeba pro ČR?

Některé hudebně zaměřené databáze rozlišují též termíny s detailnějším doplňkem v závorce, např. canzony (instrumentální)+canzony (vokální). Podobně kánony, airy a dal. Na jednání PS nepadlo žádné rozhodnutí.

6.1.5 návrh NK ČR na zavedení nových termínů pro zvukové záznamy

Navrhované termíny: recitály, poučená interpretace, živé nahrávky, remixy, coververze, soundtracky, "hudební kolekce" /"hudební výběry".

Nebyl jednotný postoj celé PS, některé termíny bylo nutné vysvětlit. Pokud bychom je chtěli uvést do praxe, je nutné přidat definici k použití termínu.

6.1.6 učebnice hudebních škol a učebnice hudby

Termín fd „učebnice hudebních škol“ doplníme termínem „učebnice hudby“.

Termín „učebnice hudby“ by měl být náhradou za „školy (hudba)“ – bude podrobněji projednáno na půdě NK ČR, poté s definicí zveřejníme.

Pole bloku 9XX/UNIMARC a MARC 21

Přehled polí bloku 9XX/UNIMARC

Přehled polí bloku 9XX/MARC 21

Vysvětlivky:

(NO) u názvu pole nebo podpole znamená neopakovatelné; (O) u názvu pole nebo podpole znamená opakovatelné

! Takto označená pole jsou **navržena ke zrušení**. Momentálně nejsou ke zrušení navržena žádná pole.

Návrhy nových polí shromažďuje správce Pole bloku 9xx (viz kontakt na stránce dole). Vedle zdůvodnění nesmějí chybět základní informace (opakovatelnost, indikátory, podpole).

Aktualizace: 11. listopadu 05 (nová podpole 984cd); aktualizace 23. března 2006 (změny 910 indikátory; doplněno 922 v M21; 962 redakce polí používaných v ANL- doplňky 943-951; 695; opravy ve formulacích); 3. srpna 2006 (nová pole 926 a 595), 22. srpna 2006 (910 nová podpole d,q, 947 1. indikátor nová hodnota 2); 25. září 2007 (nové pole 978); 15. září 2008 (vymazána nepoužívaná pole 690, 691, 692, 790, 791, 792; označena pole navržená ke zrušení), 22. ledna 2009 (zrušení polí 349, 595, 917, 922, 962 ; 3. prosince 2009 (nové pole 911); 8. ledna 2010 (pole 910, nové podpole l); 24. února 2010 (U 856, nestandardní podpole y); 24. února 2011 (nová pole 903 a 906); 25. června 2012 (nové pole 912); 1. února 2015 (nová definice polí 936-938); 8. března 2017 (doplnění poznámky u podpole \$7)1. března 2018 (doplnění hodnot 910\$t pro ANL); 3. května 2021 (rozšíření polí pro interní využití)

Obsahuje:

1) Pole xx9 a x9x

2) Pole bloku 9xx

3) Nestandardní podpole a indikátory

Odpovídá standardnímu poli 615 s hodnotou 9 na pozici 2. indikátoru

695 Analytické předmětové kategorie (O)

Indikátory nejsou definovány

Podpole:

a - Text vstupního prvku (NO)

x - Text zpřesnění vstupního prvku (O)

899 - Lokace (O)

Odpovídá pole 852

Indikátory nejsou definovány.

Podpole:

a - Instituce (NO)

b - Sbírka (NO)

c - Signatura (NO)

- h - Klasifikace (NO)
- i - Svazek (NO)
- j - Signatura (pokud není rozepsána v jednotlivých předcházejících polích) (NO)
- k - Prefix pro vyhledání dokumentu (NO)
- l - Forma názvu pro vyhledávání (NO)
- m - Suffix pro vyhledávání (NO)
- p - Jednoznačná identifikace jednotky (např. čárový kód) (NO)
- t - Číslo pořadí exempláře (NO)
- x - Interní poznámka (NO)
- z - Uživatelská poznámka (NO)

900 Vlastník a úroveň zpracování záznamu (NO)

SKC povinné pole

Indikátory nejsou definovány.

Podpole:

- a – Sigla vlastníka záznamu (zasílající instituce) (NO)
- b – váha záznamu (NO)

901 Pomocné údaje agentury ISBN (O)

Indikátory nejsou definovány.

Podpole:

- a - Chybné ISBN (ADNPI a) (O)
- b - ISBN v čárovém kódu (ADCKO a) (NO)
- c - Chybné ISBN v čárovém kódu (ADCKO z) (O)
- d - Neoprávněně přiděl. ISBN v čár. kódu (ADCKO y) (O)
- e - ISBN souboru v čárovém kódu (ADCKO s) (NO)
- f - Údaje o vydání ISBN (CDVYD a) (NO)
- g - Poznámka NA ISBN (DDPOZ a) (NO)
- h - Svazek (NO)

900 Vlastník a úroveň zpracování záznamu (NO)

SKC povinné pole

Indikátory nejsou definovány.

Podpole:

- a – Sigla vlastníka záznamu (zasílající instituce) (NO)
- b – váha záznamu (NO)

901 Pomocné údaje agentury ISBN (O)

Indikátory nejsou definovány.

Podpole:

- a - Chybné ISBN (ADNPI a) (O)
- b - ISBN v čárovém kódu (ADCKO a) (NO)
- c - Chybné ISBN v čárovém kódu (ADCKO z) (O)
- d - Neoprávněně přidělené ISBN v čárovém kódu (ADCKO y) (O)
- e - ISBN souboru v čárovém kódu (ADCKO s) (NO)
- f - Údaje o vydání ISBN (CDVYD a) (NO)
- g - Poznámka NA ISBN (DDPOZ a) (NO)
- h - Svazek (NO)
- i - ISBN svazku (NO)

i - ISBN svazku (NO)

o - Údaj o ověření (NO)

902 Nadstandardní ISBN (u seriálů)(O)

Odpovídá poli 020.

903 Označení - staré tisky (NO)

Indikátory nejsou definovány.

Podpole:

a – Označení "RP" (NO)

Odpovídá pole 140.

Odpovídá pole 141.

906 Sledování on-line oprav (SK ČR) (O)

Indikátor 2: - 0 - Možnost oprav pověřenými knihovnami

Podpole:

a – Kód úpravy - datum ve formalizované podobě (např. FU20110217) (NO)

b - podpis (sigla knihovny nebo podpis správce SK ČR) (NO)

907 Národní kód jazyka (NO)

Indikátory nejsou definovány.

o - Údaj o ověření (NO)

902 Nadstandardní ISBN (u seriálů)(O)

Odpovídá poli 020.

903 Označení - staré tisky (NO)

Indikátory nejsou definovány.

Podpole:

a – Označení "RP" (NO)

904 Všeobecné údaje – staré tisky (NO)

Indikátory nejsou definovány.

Podpole:

a – kódované údaje (NO)

Hodnoty odpovídající UNIMARC 140.

905 Všeobecné údaje – staré tisky (NO)

Indikátory nejsou definovány.

Podpole:

a – kódované údaje (NO)

Hodnoty odpovídající UNIMARC 141.

906 Sledování on-line oprav (SK ČR) (O)

Indikátor 2: - 0 - Možnost oprav pověřenými knihovnami

Podpole:

a – Kód úpravy - datum ve formalizované podobě (např. FU20110217) (NO)

b - podpis (sigla knihovny nebo podpis správce SK ČR) (NO)

907 Národní kód jazyka (NO)

Indikátory nejsou definovány.

Podpole:

a – Kód jazyka popisné jednotky(NO)

b – Kód jazyka originálu (NO)

Používá se pro hodnotu „czx“ staroslověnština

Podpole:

a – Kód jazyka popisné jednotky (NO)

b – Kód jazyka originálu (NO)

Používá se pro hodnotu „czx“ staroslověnština

908 Typ speciálního dokumentu (NO)

Indikátory nejsou definovány.

Podpole:

a - Typ notového zápisu (O)

b - Typ zvukového záznamu (O)

c - Typ filmu/videozáznamu (O)

908 Typ speciálního dokumentu (NO)

Indikátory nejsou definovány.

Podpole:

a - Typ notového zápisu (O)

b - Typ zvukového záznamu (O)

c - Typ filmu/videozáznamu (O)

909 Systémové číslo záznamu (SK CASLIN) (NO)

Rezervováno pro SK

909 Systémové číslo záznamu (SK CASLIN) (NO)

Rezervováno pro SK

910 Lokační údaje (sigla, signatura vlastníka dokumentu)

Povinné pole pro předávání dat do souborného katalogu / souborné databáze

Opakovatelné pole (**v rámci jedné sigly neopakovatelné**).

1. indikátor - Cluster

1- NK ČR

2 – MZK

3 - VKOL

2. indikátor

standardní hodnota

1 vyřazeno z fondu

2 periodikum bez odběru

3 záznam bez vlastníka

Podpole:

a - Sigla (NO)

b - Signatura (O)

910 Lokační údaje (sigla, signat. vlastníka dokumentu)

Povinné pole pro předávání dat do souborného katalogu / souborné databáze

Opakovatelné pole (**v rámci jedné sigly neopakovatelné**).

1. indikátor - Cluster

1- NK ČR

2 – MZK

3 - VKOL

2. indikátor

standardní hodnota

1 vyřazeno z fondu

2 periodikum bez odběru

3 záznam bez vlastníka

Podpole:

a - Sigla (NO)

b - Signatura (O)

c - Signatura nevázaných periodik (O)

d – Příznam pro DDS (NO) - používá správce SK ČR

k - Statistika retrokonverze (NO) Hodnoty:
r=retrokonverze, k=převzatý záznam

l - Roky odběru u seriálů , které jsou v knihovně přístupné on-line (NO)

o - Rok aktualizace odběru (NO)

p - Poznámka (prezenčně, neúplné atd.) (NO)

q - Kód revize údajů (NO) - používá správce SK ČR

r - Roky odběru (rozpětí let) (NO)

s - Svazky (volume, Band...) (NO)

t - Typ dokumentu (p=pravá periodika; n=nepravá) (NO)

(ANL: rm=monografie; rs=seriály;
rd=deníky;rk=kartografické dokumenty;
rg=grafika

u - Doba uchování (NO)

x - Identifikační číslo zdrojového záznamu - používá správce SK ČR (O)

w - Propojovací URL adresa na záznam - používá správce SK ČR (O)

911 Informace o digitalizaci (O)

Opakovatelné pole (v rámci jedné sigly neopakovatelné).

a - Sigla knihovny, která dokument digitalizovala. Povinné v rámci pole (NO)

d - Status digitalizace (digitalizuje se a zdigitalizováno) Povinné v rámci pole (NO)

r - Roky (u časopisů roky, které byly zdigitalizovány) (NO)

s - Svazky (i u knih i u seriálů) (NO)

u - Url adresa, na které je dostupná zdigitaliz. kopie (O)

p - Poznámka (NO)

912 Excerpce (O)

c - Signatura nevázaných periodik (O)

d – Příznam pro DDS (NO) - používá správce SK ČR

k - Statistika retrokonverze (NO) Hodnoty:
r=retrokonverze, k=převzatý záznam

l - Roky odběru u seriálů , které jsou v knihovně přístupné on-line (NO)

o - Rok aktualizace odběru (NO)

p - Poznámka (prezenčně, neúplné atd.) (NO)

q - Kód revize údajů (NO) - používá správce SK ČR

r - Roky odběru (rozpětí let) (NO)

s - Svazky (volume, Band...) (NO)

t - Typ dokumentu (p=pravá periodika; n=nepravá) (NO)

(ANL: rm=monografie; rs=seriály;
rd=deníky;rk=kartografické dokumenty; rg=grafika

u - Doba uchování (NO)

x - Identifikační číslo zdrojového záznamu - používá správce SK ČR (O)

w - Propojovací URL adresa na záznam - používá správce SK ČR (O)

911 Informace o digitalizaci (O)

Opakovatelné pole (v rámci jedné sigly neopakovatelné).

a - Sigla knihovny, která dokument digitalizovala . Povinné v rámci pole (NO)

d - Status digitalizace (digitalizuje se a zdigitalizováno) Povinné v rámci pole (NO)

r - Roky (u časopisů roky, které byly zdigitalizovány) (NO)

s - Svazky (i u knih i u seriálů) (NO)

u - Url adresa, na které je dostupná zdigitaliz. kopie (O)

p - Poznámka (NO)

912 Excerpce (O)

Indikátory nejsou definovány

Podpole:

a - Sigla (povinné,NO)

d - Úroveň excerpce (NO)

r - Roky (NO)

s - Svazky (rezervováno)(NO)

p - Poznámka (NO)

u - Odkaz (NO)

920 Zrušené identifikační číslo záznamu (O)

Indikátory nejsou definovány.

Podpole:

a – Identifikační číslo (NO)

z – Sigla knihovny (NO) (nepovinný údaj)

924 Incipit a nápěv (kramářské tisky) (O)

Indikátory nejsou definovány

Podpole:

a - Text prvního verše v moderním pravopisu (NO)

b - První verš incipitu (NO)

c - Druhý verš incipitu (NO)

d - Zpívá se jako (NO)

925 Obsazení (hudební díla) (O)

Indikátory nejsou definovány

Podpole:

a - Obsazení (slovy) (O)

b - Obsazení v kód. tvaru (O)

c - Sóla v kód. tvaru (O)

926 Číselné označení skladby (O)

Indikátory nejsou definovány

Indikátory nejsou definovány

Podpole:

a - Sigla (povinné,NO)

d - Úroveň excerpce (NO)

r - Roky (NO)

s - Svazky (rezervováno)(NO)

p - Poznámka (NO)

u - Odkaz (NO)

920 Zrušené identifikační číslo záznamu (O)

Indikátory nejsou definovány.

Podpole:

a – Identifikační číslo (NO)

z – Sigla knihovny (NO) (nepovinný údaj)

924 Incipit a nápěv (kramářské tisky) (O)

Indikátory nejsou definovány

Podpole:

a - Text prvního verše v moderním pravopisu (NO)

b - První verš incipitu (NO)

c - Druhý verš incipitu (NO)

d - Zpívá se jako (NO)

925 Obsazení (hudební díla) (O)

Indikátory nejsou definovány

Podpole:

a - Obsazení (slovy) (O)

b - Obsazení v kód. tvaru (O)

c - Sóla v kód. tvaru (O)

926 Číselné označení skladby (O)

Indikátory nejsou definovány

Podpole:

a – Číslo tématického katalogu (O)

b - Opusové číslo (O)

928 Nakladatel pro záz. CIP (dříve pro soubor autorit) (O)

první indikátor

1 Označuje knihy ohlášené NA ISBN a CIP

9 Pomocný indikátor odlišující v databázi formalizovanou úpravu jména nakladatele

Podpole

a - Vstupní prvek (NO) **(NKC jen a)**

b - Zpřesnění (O)

c - Doplnky ke jménu a/nebo kvalifikátor (O)

g - Invertovaný prvek (NO)

h - Část jména jiná než vstupní nebo invertovaný prvek (O)

4 - Kód role (O)

929 Typ podle DCMI (O)

Indikátory nejsou definovány

a – Typ (NO)

930 Práva k popisovanému zdroji (NO)

Indikátory nejsou definovány

a - Práva k popisovanému zdroji (NO)

931 Úroveň zdroje (NO)

Indikátory nejsou definovány

a – Úroveň zdroje (NO)

932 Akronym (oborové informační brány) (NO)

Podpole:

a – Číslo tématického katalogu (O)

b - Opusové číslo (O)

928 Nakladatel pro záznamy CIP (dříve pro soubor autorit) (O)

první indikátor

1 Označuje knihy ohlášené NA ISBN a CIP

9 Pomocný indikátor odlišující v databázi formalizovanou úpravu jména nakladatele

Podpole

a - Vstupní prvek (NO) **NKC jen a**

929 Typ podle DCMI (O)

Indikátory nejsou definovány

a – Typ (NO)

930 Práva k popisovanému zdroji (NO)

Indikátory nejsou definovány

a - Práva k popisovanému zdroji (NO)

931 Úroveň zdroje (NO)

Indikátory nejsou definovány

a – Úroveň zdroje (NO)

932 Akronym (oborové informační brány) (NO)

Indikátory nejsou definovány

a – Akronym (NO)

933 Administrativní údaje pro oborové informační brány (NO)

Indikátory nejsou definovány

a – sídlo vydavatele (česky) (NO)

b – sídlo vydavatele (anglicky) (NO)

c – Mapování MDT – DDC: umístění tabulek (URL) (NO)

d – Umístění Z39.50 IP adresa serveru (NO)

e – Umístění loga (URL) (NO)

f – Rozsah obor. brány-přibližný počet záznamů (NO)

935 Osobní jméno použité jako předmět - anglická verze (O)

936 Typ obsahu (O)

937 Typ nosiče (O)

938 Typ média (O)

939 Název použitý jako předmět - anglická verze

940 Věcné téma použité jako předmět - anglická verze (O)

941 Geografické jméno použité jako předmět - anglická verze (O)

942 Forma, žánr či fyzické vlastnosti použité jako předmět - anglická verze (O)

943 Interní poznámka (analytický popis) (O)

Indikátory nejsou definovány

a - Poznámka (NO)

944 Zdrojový a recenzovaný dokument – další autoři – osoby (analytický popis, pro

Indikátory nejsou definovány

a – Akronym (NO)

933 Administrativní údaje pro oborové informační brány (NO)

Indikátory nejsou definovány

a – sídlo vydavatele (česky) (NO)

b – sídlo vydavatele (anglicky) (NO)

c – Mapování MDT – DDC: umístění tabulek (URL) (NO)

d – Umístění Z39.50: IP adresa serveru (NO)

e – Umístění loga (URL) (NO)

f – Rozsah obor. brány-přibližný počet záznamů (NO)

Standardní pole MARC 21 (600)

Standardní pole MARC 21 (336)

Standardní pole MARC 21 (337)

Standardní pole MARC 21 (338)

Standardní pole MARC 21

Standardní pole MARC 21 s indikátorem 9

Standardní pole MARC 21 s indikátorem 9

Standardní pole MARC 21 s indikátorem 9

943 Interní poznámka (analytický popis) (O)

Indikátory nejsou definovány

a - Poznámka (NO)

944 Zdrojový dokument a recenzovaný dokument – další autoři – osoby (analytický popis) (O)

potřeby konverze z MARC 21 - prozatimní pole) (O)

indikátor 1: indikátor formy jména

- 0 - jméno se uvádí pod rodným/křestním jménem
- 1 - jméno se uvádí pod příjmením
- 3 - jméno se uvádí pod jménem rodiny (rodu)

indikátor 2: druh dokumentu

- 0 - zdrojový dokument
- 1 - recenzovaný dokument
- \$a - Osobní jméno (NO)

945 Zdrojový a recenzovaný dokument dokument – další autoři – korporace (analytický popis, pro potřeby konverze z MARC 21 - prozatimní pole) (O)

indikátor 1: indikátor formy jména

- 0 - invertovaná forma jména
- 1 - jméno jurisdikce
- 2 - jméno v přímém pořadí

indikátor 2: druh dokumentu

- 0 - zdrojový dokument
- 1 - recenzovaný dokument
- \$a - Korporace (NO)

946 Zdrojový a recenzovaný dokument – další autoři – akce (analytický popis, pro potřeby konverze z MARC 21 - prozatimní pole) (O)

indikátor 1: indikátor formy jména

- 0 - invertovaná forma jména
- 1 - jméno jurisdikce
- 2 - jméno v přímém pořadí

indikátor 2: druh dokumentu

- 0 - zdrojový dokument
- 1 - recenzovaný dokument

indikátor 1: indikátor formy jména

- 0 - jméno se uvádí pod rodným/křestním jménem
- 1 - jméno se uvádí pod příjmením
- 3 - jméno se uvádí pod jménem rodiny (rodu)

indikátor 2: druh dokumentu

- 0 - zdrojový dokument
- 1 - recenzovaný dokument
- Podpole jako pole 700

945 Zdrojový a recenzovaný dokument dokument – další autoři – korporace (analytický popis) (O)

indikátor 1: indikátor formy jména

- 0 - invertovaná forma jména
- 1 - jméno jurisdikce
- 2 - jméno v přímém pořadí

indikátor 2: druh dokumentu

- 0 - zdrojový dokument
- 1 - recenzovaný dokument
- Podpole jako pole 710

946 Zdrojový a recenzovaný dokument – další autoři – akce (analytický popis) (O)

indikátor 1: indikátor formy jména

- 0 - invertovaná forma jména
- 1 - jméno jurisdikce
- 2 - jméno v přímém pořadí

indikátor 2: druh dokumentu

- 0 - zdrojový dokument
- 1 - recenzovaný dokument

a - Akce (NO)

Podpole jako pole 711

947 Zdrojový dokument a recenzovaný dokument – variantní názvy (analytický popis, pro potřeby konverze z MARC 21) (O)

947 Zdrojový a recenzovaný dokument – variantní názvy (analytický popis) (O)

indikátor 1: Typ názvu

indikátor 1: Typ názvu

Typ názvu není specifikován

Typ názvu není specifikován

0 Část názvu

0 Část názvu

1 Souběžný název

1 Souběžný název

2 Rozlišovací název

2 Rozlišovací název

3 Další variantní název

3 Další variantní název

indikátor 2: druh dokumentu

indikátor 2: druh dokumentu

0 Zdrojový dokument

0 Zdrojový dokument

1 Recenzovaný dokument

1 Recenzovaný dokument

a - Název (O)

a - Název (O)

4 – Druh dokumentu (pouze u rec. dok.) (NO)

4 – Druh dokumentu (pouze u rec. dok.) (NO)

9 – Chronologický údaj nebo datum vydání (pouze u zdroj. dok.) (NO)

9 – Chronologický údaj nebo datum vydání (pouze u zdroj. dok.)

(NO)

948 Zdrojový dokument a recenzovaný dokument – edice – osobní jméno (analytický popis, pro potřeby konverze z MARC 21) (O)

948 Zdrojový a recenzovaný dokument – edice – osobní jméno (analytický popis) (O)

indikátor 1: indikátor formy jména

indikátor 1: indikátor formy jména

nedefinován

nedefinován

0 Jméno se uvádí pod rodným/křestním jménem

0 Jméno se uvádí pod rodným/křestním jménem

1 Jméno se uvádí pod příjmením

1 Jméno se uvádí pod příjmením

3 Jméno rodiny/rodu

3 Jméno rodiny/rodu

indikátor 2: druh dokumentu

indikátor 2: druh dokumentu

0 Zdrojový dokument

0 Zdrojový dokument

1 Recenzovaný dokument

1 Recenzovaný dokument

a - Osobní jméno (NO)

a - Osobní jméno (NO)

t - Název (NO)

t - Název (NO)

x - Mezinárodní standardní číslo (O)

x – Mezinárodní standardní číslo (O)

v – Označení svazku (O)
4 – Druh dokumentu (pouze u rec. dok.) (NO)
9 – Chronologický údaj nebo datum vydání (pouze u zdroj. dok.) (NO)

949 Zdrojový dokument a recenzovaný dokument – edice – korporace (analytický popis, pro potřeby konverze z MARC 21) (O)

indikátor 1: indikátor formy jména

nedefinován

0 Invertovaná forma jména

1 Jméno jurisdikace

2 Jméno v přímém pořadí

indikátor 2: druh dokumentu

0 Zdrojový dokument

1 Recenzovaný dokument

a - Korporace (NO)

t - Název (NO)

x – Mezinárodní standardní číslo (O)

v – Označení svazku (O)

4 – Druh dokumentu (pouze u rec. dok.) (NO)

9 – Chronologický údaj nebo datum vydání (pouze u zdroj. dok.) (NO)

950 Zdrojový dokument a recenzovaný dokument – edice – akce (analytický popis, pro potřeby konverze z MARC 21) (O)

indikátor 1: indikátor formy jména

0 Invertovaná forma jména

1 Jméno jurisdikace

3 Jméno v přímém pořadí

indikátor 2: druh dokumentu

0 Zdrojový dokument

1 Recenzovaný dokument

a - Akce (NO)

t - Název (NO)

v – Označení svazku (O)
4 – Druh dokumentu (pouze u rec. dok.) (NO)

9 – Chronologický údaj nebo datum vydání (pouze u zdroj. dok.) (NO)

949 Zdrojový dokument a recenzovaný dokument – edice – korporace (analytický popis) (O)

indikátor 1: indikátor formy jména

nedefinován

0 Invertovaná forma jména

1 Jméno jurisdikace

2 Jméno v přímém pořadí

indikátor 2: druh dokumentu

0 Zdrojový dokument

1 Recenzovaný dokument

a - Korporace (NO)

t - Název (NO)

x – Mezinárodní standardní číslo (O)

v – Označení svazku (O)

4 – Druh dokumentu (pouze u rec. dok.) (NO)

9 – Chronologický údaj nebo datum vydání (pouze u zdroj. dok.) (NO)

950 Zdrojový dokument a recenzovaný dokument – edice – akce (analytický popis) (O)

indikátor 1: indikátor formy jména

0 Invertovaná forma jména

1 Jméno jurisdikace

2 Jméno v přímém pořadí

indikátor 2: druh dokumentu

0 Zdrojový dokument

1 Recenzovaný dokument

a - Akce (NO)

t - Název (NO)

x – Mezinárodní standardní číslo (O)
v – Označení svazku (O)
4 – Druh dokumentu (pouze u rec. dok.) (NO)
9 – Chronologický údaj nebo datum vydání (pouze u zdroj. dok.) (NO)

951 Zdrojový dokument a recenzovaný dokument – edice – název/unifikovaný název (analytický popis, pro potřeby konverze z MARC 21) (O)

indikátor 1: indikátor formy jména

nedefinován

indikátor 2: druh dokumentu

0 Zdrojový dokument

1 Recenzovaný dokument

a - Unifikovaný název (NO)

t - Název (NO)

x – Mezinárodní standardní číslo (O)

v – Označení svazku (O)

4 – Druh dokumentu (pouze u rec. dok.) (NO)

9 – Chronologický údaj nebo datum vydání (pouze u zdroj. dok.) (NO)

952 Region, na jehož území je seriál vydáván (pro soubor autorit) (seriály) (NO)

Indikátory nejsou definovány

a - Region (O)

956 Elektronické zdroje - přístup a adresa (testování) (O)

Indikátor a podpole

Jako 856

9 – HTM (pro ANL)(O)

Viz 912 (pouze pro konverzi)

x – Mezinárodní standardní číslo (O)
v – Označení svazku (O)
4 – Druh dokumentu (pouze u rec. dok.) (NO)

9 – Chronologický údaj nebo datum vydání (pouze u zdroj. dok.) (NO)

951 Zdrojový dokument a recenzovaný dokument – edice – název/unifikovaný název (analytický popis) (O)

indikátor 1: indikátor formy jména

nedefinován

indikátor 2: druh dokumentu

0 Zdrojový dokument

1 Recenzovaný dokument

a - Unifikovaný název (NO)

t - Název (NO)

x – Mezinárodní standardní číslo (O)

v – Označení svazku (O)

4 – Druh dokumentu (pouze u rec. dok.) (NO)

9 – Chronologický údaj nebo datum vydání (pouze u zdroj. dok.) (NO)

952 Region, na jehož území je seriál vydáván (pro soubor autorit) (seriály) (NO)

Indikátory nejsou definovány

a - Region (O)

956 Elektronické zdroje - přístup a adresa (testování) (O)

Indikátor a podpole

Jako 856

9 – HTM (ANL)(O)

960 Organizátor akce (pouze pro konverzi)

Výskyt:

Volitelné, neopakovatelné pole

Indikátory nejsou definovány

Podpole:

b - Organizátor, role v nekódovaném tvaru (NO)

n - Název organizátora (NO)

m - Sídlo organizátora, místo (obec) (NO)

z - Sídlo organizátora, země (NO)

Viz 911 (pouze pro konverzi)

961 Akce (pouze pro konerzi)

Volitelné, opakovatelné pole

Indikátory nejsou definovány

Podpole:

n - Název akce (NO)

f - Formální název akce (NO)

m - Místo (obec) konání (NO)

z - Země konání (NO)

p - Datum zahájení akce (NO)

u - Datum ukončení akce (NO)

a - Osoby, role v kódovaném tvaru (NO) **jen KKL**

b - Osoby, role v nekódovaném tvaru (NO)

k - Osoby, křestní jméno (NO)

j - Osoby, příjmení (NO)

4 - Osoby, role v kódovaném tvaru (UNIMARC) (NO)

y - Korporace, role v nekódovaném tvaru (NO)

x - Název korporace (NO)

**964 Předmětová hesla podle staré metodiky
(konverze a retrokonverze) (O)**

**964 Předmětová hesla podle staré metodiky
(konverze a retrokonverze) (O)**

Indikátory nejsou definovány

Indikátory nejsou definovány

Podpole:

Podpole:

a - Předmětové heslo – řetězec (NO)

a - Předmětové heslo – řetězec (NO)

b – Konverze – personálie (NO)

b – Konverze – personálie (NO)

c – Konverze – instituce – hud., zvuk.(NO)

d – Konverze – instituce – graf., obj. (NO)

e – Konverze – předm. hesla – zvuk. (NO)

f – Konverze – regionální třídění (graf. obj.) (NO)

g – Akce (NO)

965 Chronologický termín (O)

Indikátory nejsou definovány

Podpole:

a - Vstupní prvek

Chronologický údaj vyjádřený ve formě selekčního údaje (NO)

x – všeobecné zpřesnění (doplněk)

Výraz připojený k předmětovému heslu (vstupnímu prvku) za účelem bližšího zpřesnění časového období vztahujícího se k popisné jednotce (O)

Změna podpole z na podpole x schválena Pracovní skupinou pro věcné zpracování dne 17.6. 2008

---Původní specifikace pole:

Indikátory nejsou definovány

Podpole:

a - Vstupní prvek

Chronologický údaj vyjádřený ve formě selekčního údaje (NO)

z - Zpřesnění (doplněk)

Výraz připojený k předmětovému heslu (vstupnímu prvku) za účelem bližšího zpřesnění časového období vztahujícího se k popisné jednotce (O)

966 Číslo vědního oboru (disertace) (O)

Indikátory nejsou definovány

Podpole:

c – Konverze – instituce – hud., zvuk.(NO)

d – Konverze – instituce – graf., obj. (NO)

e – Konverze – předm. hesla – zvuk. (NO)

f – Konverze – regionální třídění (graf. obj.) (NO)

g – Akce (NO)

648 Vedlejší věcné záhlaví – chronologický termín (O)

indikátor 1: Nedefinován

indikátor 2: Heslář/tezaurus

0 Library of Congress Subject Headings

1 LC Subject Headings for Children s literature

2 Medical Subject Headings

3 National Agricultural Library Subject Authority File

4 Zdroj nespecifikován

5 Canadian Subject Headings

6 Répertoire des vedettes-matiere

7 Zdroj specifikován v podpoli 7

Podpole:

a - Chronologický termín (NO)

x – Všeobecné zpřesnění (O)

y – Chronologické zpřesnění (O)

z – Geografické zpřesnění (O)

v – Formální zpřesnění (O)

2 – Zdroj záhlaví nebo termínu (NO)

966 Číslo vědního oboru (disertace) (O)

Indikátory nejsou definovány

Podpole:

a - Číslo vědního oboru (O)

a - Číslo vědního oboru (O)

967 Regionální třídění (pouze pro konverzi) (O)

967 Regionální třídění (pouze pro konverzi) (O)

Indikátory nejsou definovány

Indikátory nejsou definovány

Podpole:

Podpole:

a - Geografický název (NO)

a - Geografický název (NO)

b - Okres (O)

b - Okres (O)

c - Nadřazená územní jednotka (O)

c - Nadřazená územní jednotka (O)

968 Oborové třídění periodik Ministerstva kultury ČR (NO)

968 Oborové třídění periodik Ministerstva kultury ČR (NO)

Indikátory nejsou definovány

Indikátory nejsou definovány

Podpole:

Podpole:

a - Notace (O)

a - Notace (O)

969 Tematické třídění UNESCO (NO)

969 Tematické třídění UNESCO (NO)

Indikátory nejsou definovány

Indikátory nejsou definovány

Podpole:

Podpole:

a - Notace (O)

a - Notace (O)

970 Sídlo vydavatele (O)

970 Sídlo vydavatele (O)

Indikátory nejsou definovány

Indikátory nejsou definovány

n - Název (NO)

n - Název (NO)

p - Příjmení (NO)

p - Příjmení (NO)

k - Křestní jméno (NO)

k - Křestní jméno (NO)

c - Doplnky ke jménu (NO)

c - Doplnky ke jménu (NO)

a - Adresa (NO)

a - Adresa (NO)

e - Telefon (NO)

e - Telefon (NO)

f - Fax (NO)

f - Fax (NO)

x - E-mail (NO)

x - E-mail (NO)

y - Datum aktualizace (NO)

y - Datum aktualizace (NO)

971 Signatura UKF (pracovní pole pro retrokonverzi) (O)

Indikátory nejsou definovány

Podpole:

- a - Signatura UKF (NO)
- b - Formalizovaná poznámka (Odpis, Vyřazeno, Převedeno do NKCF pod sign. ...) (NO)
- c - Neformalizovaná poznámka (NO)
- d - Služební údaje (přírůstkové číslo) (O)
- e - Označení (pořadí) exempláře (Slovanská knihovna) (NO)
- s - Označení svazku, k němuž se vztahuje přírůstkové číslo (NO)

972 Signatura NKCF (pracovní pole pro retrokonverzi) (O)

Indikátory nejsou definovány

Podpole:

- a - Signatura (NO)

975 Ostatní autoři/osoby (O) – nad rámec AACR2

jako pole 700

976 Ostatní korporace (O) – nad rámec AACR2

Indikátory a podpole jako pole 710

978 Jméno tiskaře ve formalizované podobě (O)

Nepovinné pole

1. indikátor: Druh jména

- 0 - osoba, jméno pod rodným/křestním jménem
- 1 - osoba, jméno pod příjmením

971 Signatura UKF (pracovní pole pro retrokonverzi) (O)

Indikátory nejsou definovány

Podpole:

- a - Signatura UKF (NO)
- b - Formalizovaná poznámka (Odpis, Vyřazeno, Převedeno do NKCF pod sign. ...) (NO)
- c - Neformalizovaná poznámka (NO)
- d - Služební údaje (přírůstkové číslo) (O)
- e - Označení (pořadí) exempláře (Slovanská knihovna) (NO)
- s - Označení svazku, k němuž se vztahuje přírůstkové číslo (NO)

972 Signatura NKCF (pracovní pole pro retrokonverzi) (O)

Indikátory nejsou definovány

Podpole:

- a - Signatura (NO)

975 Ostatní autoři/osoby (O) – nad rámec AACR2

jako pole X00

976 Ostatní korporace (O) – nad rámec AACR2

Indikátory a podpole jako pole X10

978 Jméno tiskaře ve formalizované podobě (O)

Nepovinné pole

1. indikátor: Druh jména

- 0 - osoba, jméno pod rodným/křestním jménem
- 1 - osoba, jméno pod příjmením

- 2 - korporace
- 3 - rodina
- 4 - korporace - invertovaná podoba jména

2. indikátor: Není definován

Podpole:

- a - Vstupní prvek (NO)
- b - Další část jména/Podřízená složka korporace (O)
- c - Dodatky ke jménu osoby (ne data) (O)
- d - Římská čísla (NO)
- f - Data (NO)
- g - Plná forma iniciál (O)
- 4 - Role (O)

979 Sídlo redakce (O)

Indikátory nejsou definovány

- n - Název (NO)
- k - Křestní jméno osoby (NO)
- p - Příjmení osoby (NO)
- n - Doplnky ke jménu osoby (NO)
- i - Příjmení šéfredaktora (NO)
- j - Křestní jméno šéfredaktora (NO)
- a - Adresa (NO)
- b - Adresa pro písemný styk (NO)
- e - Telefon (NO)
- f - Fax (NO)
- x - E-mail (NO)
- y - Datum aktualizace (NO)

980 Údaje o excerpovaných (nebo analyticky zpracovávaných) titulech (pro Národní bibliografii – rezervované pole (NO))

Indikátory nejsou definovány

- a - Instituce analyzující seriál pro excerpční základnu (O)
- b - Instituce analyzující seriál pro vlastní potřebu (O)

- 2 - korporace
- 3 - rodina
- 4 - korporace - invertovaná podoba jména

2. indikátor: Není definován

Podpole:

- a - Vstupní prvek (NO)
- b - Podřízená složka korporace (O)
- c - Dodatky ke jménu osoby (ne data) (O)
- d - Římská čísla (NO)
- f - Data (NO)
- g - Plná forma iniciál (O)
- 4 - Role (O)

979 Sídlo redakce (O)

Indikátory nejsou definovány

- n - Název (NO)
- k - Křestní jméno osoby (NO)
- p - Příjmení osoby (NO)
- n - Doplnky ke jménu osoby (NO)
- i - Příjmení šéfredaktora (NO)
- j - Křestní jméno šéfredaktora (NO)
- a - Adresa (NO)
- b - Adresa pro písemný styk (NO)
- e - Telefon (NO)
- f - Fax (NO)
- x - E-mail (NO)
- y - Datum aktualizace (NO)

980 Údaje o excerpovaných (nebo analyticky zpracovávaných) titulech (pro Národní bibliografii – rezervované pole (NO))

Indikátory nejsou definovány

- a - Instituce analyzující seriál pro excerpční základnu (O)
- b - Instituce analyzující seriál pro vlastní potřebu (O)
- c - Číslo/rozmezí čísel (NO)

c - Číslo/rozmezí čísel (NO)

k - Kategorie (NO)

d - Poznámka (O)

r - Roky excerptce (NO)

k - Kategorie (NO)

d - Poznámka (O)

r - Roky excerptce (NO)

981 Majitel - osoba (st. tisky) (změna struktury) (O)

Indikátor 1: není definován

Indikátor 2: Forma jména

0 - vstup pod rodným jménem, nebo v přímém pořadí

1 - vstup pod příjmením

Podpole:

a - Vstupní prvek (NO)

b - Část jména jiná než vstupní prvek (NO)

c - Doplnky ke jménu jiné než data (O)

d - Římské číslice (NO)

f - Data (NO)

g - Rozpis iniciál (NO)

4 - Kód role (O)

5 - Kód instituce:signatura exempláře (NO)

8 - (Místo) a datum získání knihy (z exlibris, supralibros apod.) (NO)

9 - Slovní vyjádření kódu role (NO)

981 Majitel - osoba (st. tisky) (O)

Indikátory a podpole jako pole 700

5 - Kód instituce:signatura exempláře (NO)

8 - (Místo) a datum získání knihy (z exlibris, supralibros apod.) (NO)

/ - Slovní vyjádření kódu role (NO)

982 Majitel - korporace (st. tisky) (O)

Indikátory nedefinovány

Podpole:

a - Vstupní prvek (NO)

b - Část jména jiná než vstupní prvek (NO)

c - Doplnky ke jménu jiné než data (O)

f - Data (NO)

4 - Kód majitele role (O)

5 - Kód instituce:signatura exempláře (NO)

982 Majitel - korporace (st. tisky) (O)

Indikátory a podpole jako pole 710

5 - Kód instituce:signatura exempláře (NO)

8 - (Místo) a datum získání knihy (z exlibris, supralibros apod.) (NO)

/ - Slovní vyjádření kódu role (NO)

8 - (Místo) a datum získání knihy (z exlibris, supralibros apod.) (NO)

9 - Slovní vyjádření kódu role (NO)

983 Majitel - rodina (st. tisky) (O)

Indikátory nedefinovány

Podpole

a - Vstupní prvek (NO)

f - Data (NO)

4 - Kód majitele role (O)

5 - Kód instituce:signatura exempláře (NO)

8 - (Místo) a datum získání knihy (z exlibris, supralibros apod.) (NO)

9 - Slovní vyjádření kódu role (NO)

983 Majitel - rodina (st. tisky) (O)

Indikátory a podpole jako pole 700

5 - Kód instituce:signatura exempláře (NO)

8 - (Místo) a datum získání knihy (z exlibris, supralibros apod.) (NO)

9 - Slovní vyjádření kódu role (NO)

Standardní pole UNIMARC - 620 Místo vydání

984 Město vydání (staré tisky) (O)

Pole nemá indikátory.

Podpole

a – Město (NO)

b – Země(NO)

c – Stát, provincie (NO)

d – Kraj, okres (NO)

Pole 985-999

Tato pole jsou určena pro nadstandardní údaje jednotlivých knihoven a knihovních systémů. Pole 985-999 mohou knihovny využívat dle svého uvážení, jejich evidence je volitelná, doporučuje se u polí potenciálně využitelných pro více knihoven či systémů.

Pole 985-999

Tato pole jsou určena pro nadstandardní údaje jednotlivých knihoven a knihovních systémů. Pole 985-999 mohou knihovny využívat dle svého uvážení, jejich evidence je volitelná, doporučuje se u polí potenciálně využitelných pro více knihoven či systémů.

993 Holdingové informace (Clavius)(O)

Indikátory nejsou definovány

993 Holdingové informace (Clavius)(O)

Indikátory nejsou definovány

Podpole:

- c - přírůstkové číslo (NO)
- 1 (jednička) - čárový kód (NO)
- g - svazková signatura / označení čísla periodika (NO)
- l (malé L) - lokace/umístění (NO)
- n - způsob nabytí (K - koupě, D - dary, J - jiný způsob) (NO)
- z - zpracovatel (dvou písmenná zkratka)(NO)
- i - dodavatel (NO)
- j - číslo dodacího listu nebo příjemky (NO)
- h - cena svazku (ve tvaru 99999.99) (NO)
- a - nákladová cena svazku (ve tvaru 99999.99) (NO)
- d - datum vložení svazku (ve tvaru RRRRMMDD)(NO)
- u - úbytkové číslo svazku (NO)
- s - datum vyřazení svazku (ve tvaru RRRRMMDD) (NO)
- k - skladová signatura / ročník periodika (NO)
- t - tématická skupina (NO)
- v - druh vazby (1 písmenná zkratka) / periodičita periodika (NO)
- p - svazková poznámka (neomezena délka)(NO)
- r - rok vydání periodika (NO)
- e - exemplář periodika (jednoznakový 1..9, A..Ž)(NO)
- w - Pořadí periodika v roce (NO)
- m - počet kusů periodika (NO)
- x - kategorie (NO)

998 Šifra zpracovatele (pracovní pole retrokonverze) (O)

Indikátory nejsou definovány

Podpole:

- a - Šifra zpracovatele (NO)

Podpole:

- c - přírůstkové číslo (NO)
- 1 (jednička) - čárový kód (NO)
- g - svazková signatura / označení čísla periodika (NO)
- l (malé L) - lokace/umístění (NO)
- n - způsob nabytí (K - koupě, D - dary, J - jiný způsob) (NO)
- z - zpracovatel (dvou písmenná zkratka)(NO)
- i - dodavatel (NO)
- j - číslo dodacího listu nebo příjemky (NO)
- h - cena svazku (ve tvaru 99999.99) (NO)
- a - nákladová cena svazku (ve tvaru 99999.99) (NO)
- d - datum vložení svazku (ve tvaru RRRRMMDD)(NO)
- u - úbytkové číslo svazku (NO)
- s - datum vyřazení svazku (ve tvaru RRRRMMDD) (NO)
- k - skladová signatura / ročník periodika (NO)
- t - tématická skupina (NO)
- v - druh vazby (1 písmenná zkratka) / periodičita periodika (NO)
- p - svazková poznámka (neomezena délka)(NO)
- r - rok vydání periodika (NO)
- e - exemplář periodika (jednoznakový 1..9, A..Ž)(NO)
- w - Pořadí periodika v roce (NO)
- m - počet kusů periodika (NO)
- x - kategorie (NO)

998 Šifra zpracovatele (pracovní pole retrokonverze) (O)

Indikátory nejsou definovány

Podpole:

- a - Šifra zpracovatele (NO)

b - Šifra revidujícího (NO)

b - Šifra revidujícího (NO)

Nestandardní podpole a indikátory

Písmenná podpole

Podpole **\$s** - Nestandardní doplňky k
personálním jménům (nad rámec AACR2)
(NO)

Použití: 700, 701, 702, 975, 976

Podpole **\$k**/Nestandardní doplňky k
personálním jménům (retrokonverze GK) (O),
Použití: 700, 701, 702

Podpole **\$m**/454 - Jazyk verze (NO) (454, 1.
ind. 9)

Podpole **\$p**/600, 601, 602, 604, 605, 606, 607
Tematická část hesla pro soubor autorit (O)

Podpole **\$o**/600, 601, 602, 604, 605, 606, 607-
Formální deskriptor v rámci předmětového
hesla (O)

Podpole **\$q**/461 \$1200 – Číslování a první
strana (bude se používat pro konverzi)

Podpole **\$y**/856 - Text odkazu

Číselně označená podpole:

Pole 856/ Podpole **\$4** - Podpole využívané
Aleph v souvislosti s copyrightem (NO)

Podpole **\$4**/470 \$1200 – Druh dokumentu
(bude se používat pro konverzi)

Standardní podpole \$3.

Podpole **\$8** - Doplňující informace k návrhu
autority (NO)

Odpovídající podpole v MARC 21

Nebude se nadále používat

Použití: 100, 600, 700

Nebude se nadále používat

Podpole **\$9**/765 - Jazyk verze (NO)

Už se nevyskytuje

Už se nevyskytuje

Podpole **\$q**/773 – Číslování a první strana

Podpole **\$y**/856 - Text odkazu

Podpole **\$4/856** - Podpole využívané Aleph v souvislosti
s copyrightem (NO),

Podpole **\$4**/778 – Druh dokumentu

Podpole **\$7** - Číslo autority (NO)

Pozn. Podpole bylo nadefinováno, protože podpole \$0
slouží v Aleph pro systémové účely a podpole \$9 bylo již
definováno pro označení odkazovaných tvarů.

Podpole **\$8** - Doplňující informace k návrhu autority (NO)

Podpole **\$9/615** Číslo předmětové kategorie

Podpole **\$9/072** - Číslo předmětové kategorie

Pole 856/ Podpole **\$9** - Podpole využívané Aleph/ANL označující propojení na plný text (NO)

Podpole **\$9/520** – Kód jazyka anotace (pouze v případě, že druhý indikátor je "9")

Podpole **\$9/856** - Podpole využívané Aleph/ANL označující propojení na plný text (NO)

Podpole **\$9/7xx** – Slovní vyjádření role (báze STT v Unimarc)

Podpole **\$9/765** – Jazyk

Podpole **\$9/7xx** – Kooperace na autoritách - návrh autority (NO)

Podpole **\$9/1xx/7xx** – Správa autorit - označení odkazovaných tvarů (NO)

Podpole **\$9/801** - Úplnost záznamu

Podpole **\$9/040** - Úplnost záznamu

Podpole **\$9/461** \$1200 nebo 1210 – Chronologické označení nebo datum vydání (bude se používat pro konverzi)

Podpole **\$9/773** – Chronologické označení nebo datum vydání

Indikátory

Indikátory

Indikátor 9/423, 454 – - nadstandardní názvové záhlaví

V MARC lze použít standardní pole, pro pole 454 se použije \$9

Indikátor 9/327, druhý indikátor – selekční poznámka

V MARC formalizovaná poznámka 505

Indikátor 9/462, první indikátor - nadstandardní názvové záhlaví

V MARC lze použít standardní pole

Indikátor 9/464, první indikátor - nadstandardní názvové záhlaví

V MARC lze použít standardní pole

Indikátor 9/481, první indikátor - nadstandardní názvové záhlaví

V MARC lze použít standardní pole

Indikátor 9/482, první indikátor - nadstandardní názvové záhlaví

V MARC lze použít standardní pole

Indikátor 9/615, druhý indikátor- předmětové kategorie ANL

Indikátor 9/072/ první indikátor - předmětové kategorie ANL (rezervováno)

Podpole:

a - Kód předmětové kategorie

a -Text vstupního prvku (NO)

x - Zpřesnění kódu předmětové kategorie (text)

x - Text zpřesnění (O)
n – Kód předmětové kategorie
2 – Kód zdroje

z – Zpřesnění zpřesnění předmětové kategorie (text)
2 – Kód zdroje

Indikátor 9/520/ první indikátor – Anotace MKP (pro Souborný katalog)

Indikátor 9/520/ druhý indikátor – Jazyková varianta anotace (podpole \$9 s kódem jazyka je povinné)

Indikátor 9/648,650,651,655/ druhý indikátor – označení anglické varianty termínu a předmětového hesla

695 Analytické předmětové kategorie (O)

(v současné době)

Indikátory nejsou definovány

Podpole:

a - Text vstupního prvku (NO)

x - Text zpřesnění vstupního prvku (O)

Indikátor 9/675 první indikátor- označení použité varianty MDT

V MARC lze použít standardní pole

Indikátor 9/79-, první indikátor+ Vedlejší záhlaví pro tisk GK

Nepoužívá se.

Indikátor 9/70-, první indikátor

Nepoužívá se

Indikátor 9/928, první indikátor - Pomocný indikátor NKC ČR odlišující v databázi formalizovanou úpravu jména nakladatele

Indikátor 9/928, první indikátor – Pomocný indikátor NK ČR a Cluster odlišující v databázi formalizovanou úpravu jména nakladatele

